

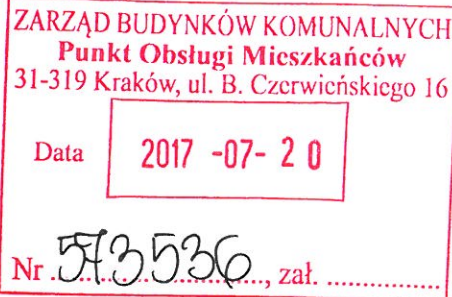
KZ-02.4120.7.49.2017.HR

Kraków,

18 LIP 2017

Dotyczy: Wytyczne konserwatorskie do projektu remontu **Kojca (wartowni) bramy „Kościuszek” przy ul. Hofmana, ozn. 3b.**

**Zarząd Budynków Komunalnych
w Krakowie
ul. Czerwieńskiego 16
31-319 Kraków**



W odpowiedzi na pismo TT.3-422-7/17 z dnia 29.05.2017 (data wpływu: 02.06.2017) Biuro Miejskiego Konserwatora Zabytków przekazuje wytyczne konserwatorskie do projektu remontu wartowni ozn. 3a przy ul. Małeckiego.

Trzy obiekty: wartownia przy ul. Księcia Józefa 65, kojec bramny przy ul. Hofmana ozn. 3b oraz brama z murem kurtynowym i kojcem bramnym przy ul. Małeckiego ozn. 3a należące do grupy warownej fortu 2 „Kościuszek” powstały w latach 1907-10 w ramach budowy nowych bram fortecznych we wschodniej części fortu. Są to niewielkie jednoprzestrzenne budynki, wartownia przy ul. Ks. Józefa posiadała wewnętrzne podziały, z ceglanyimi elewacjami przebitymi strzelnicami, nakryte stalobetonowymi stropodachami pokrytymi pierwotnie nasypami ziemnymi i połączone z ceglanyimi murami kurtynowymi, obecnie rozebranymi, zamykającymi drogi dojazdowe do fortu.

Archiwalne materiały planistyczne obiektu są dostępne w Biurze Miejskiego Konserwatora Zabytków.

Rejstr zabytków A- 1104, decyzja z dnia 22.04. 1999

Przyszła funkcja: gastronomiczna, handlowa, biurowa, kulturalna i inna nie niszcząca zabytku.

Należy zachować bryłę, gabaryt, zabytkowe elementy pancernie, strop, 2 szt. wrót w ścianach bocznych, metalowe tarcze w strzelnicach; poddać konserwacji i pomalować w pierwotnym kolorze (oliwkowym).

Elewacje łącznie z północnym murem kurtynowym oczyścić również z zieleni, uzupełnić ubytki cegły i nakryw betonowych, eksponować wątki ceglane i kamienne po uprzedniej konserwacji; dopuszcza się pozostawienie wtórnego okna w ścianie bocznej północnej. Relikt skośnego muru kurtynowego z jedną zachowaną strzelnicą należy pozostawić, drugą strzelnicę zrekonstruować (zachowany jeden glif otworu), pozostałą część zaaranżować w formie strzepia.

URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCELARIA MAGISTRATU
ul. Wesoła 10
Data 18 LIP. 2017 (9)



TT.3
24 LIP. 2017

URZĄD MIASTA KRAKOWA
Biuro Miejskiego Konserwatora Zabytków



31-002 Kraków, ul. Kanonicza 24, tel. +48 12 616 65 00, fax +48 12 616 65 01, e-mail mkz@um.krakow.pl

KZ-02.4120.7.48.2017.HR

Kraków,

18 LIP 2017

Dotyczy: Wytyczne konserwatorskie do projektu remontu **Bramy z murem kurtynowym i Kojcem (wartownią) bramy „Kościuszek” przy ul. Małeckiego, ozn. 3a.**

Zarząd Budynków Komunalnych
w Krakowie
ul. Czerwieńskiego 16
31-319 Kraków

ZARZĄD BUDYNKÓW KOMUNALNYCH
Punkt Obsługi Mieszkańców
31-319 Kraków, ul. B. Czerwieńskiego 16

Data 2017 -07- 20

Nr 573537, zał.

W odpowiedzi na pismo TT.3-422-7/17 z dnia 29.05.2017 (data wpływu: 02.06.2017) Biuro Miejskiego Konserwatora Zabytków przekazuje wytyczne konserwatorskie do projektu remontu wartowni ozn. 3a przy ul. Małeckiego.

Trzy obiekty: wartownia przy ul. Księcia Józefa 65, kojec bramny przy ul. Hofmana ozn. 3b oraz brama z murem kurtynowym i kojcem bramnym przy ul. Małeckiego ozn. 3a należące do grupy warownej fortu 2 „Kościuszek” powstały w latach 1908-10 w ramach budowy nowych bram fortecznych we wschodniej części fortu. Są to niewielkie jednoprzestrzenne budynki, wartownia przy ul. Ks. Józefa posiadała wewnętrzne podziały, z ceglanyimi elewacjami przebitymi strzelnicami, nakryte stalobetonowymi stropodachami pokrytymi pierwotnie nasypami ziemnymi i połączone z ceglanyimi murami kurtynowymi, obecnie rozebranymi, zamykającymi drogi dojazdowe do fortu.

Archiwalne materiały planistyczne obiektu są dostępne w Biurze Miejskiego Konserwatora Zabytków.

Rejstr zabytków A-1104, decyzja z dnia 22.04.1999

Przyszła funkcja: gastronomiczna, handlowa, biurowa, kulturalna i inna nie niszcząca zabytku.

Należy zachować bryłę, gabaryt, zabytkowe elementy pancerne: strop, wrota, metalowe tarcze w strzelnicach; poddać konserwacji i pomalować w pierwotnym kolorze (oliwkowym).

Elewacje wraz z kamiennym murem oporowym oczyścić z wtórnych warstw oraz graffiti, uzupełnić ubytki cegły, kamienia i nakryw betonowych, ekspozować wątki ceglane i kamienne po uprzedniej konserwacji; rozpoznać stan gładzi wtórnego okna w ścianie bocznej pod kątem rekonstrukcji metalowych drzwi - jeśli rekonstrukcja pierwotnego otworu spowoduje uszkodzenia ściany - dopuszcza się pozostawienie wtórnego okna.



Pozostawić i poddać konserwacji drewnianą bramę pomiędzy kojcem a murem kurtynowym.

Betonowy stropodach należy poddać remontowi konserwatorskiemu, zabezpieczyć przed wilgocią, zrekonstruować kształt nasypu ziemnego i pokryć zielenią lub sztuczną trawą. Zaleca się ekspozycję betonowych, obłych spływów stropodachu po usunięciu obecnego pokrycia z blachy.

We wnętrzu rozpoznać pierwotną wyprawę ścian (pobiała wapienna?) i ewentualnie ją zrekonstruować lub eksponować wątki ceglane i kamienne; zachować fragment pierwotnej posadzki ceglanej, pozostałą powierzchnię uzupełnić w nawiązaniu do istniejącej posadzki.

Wtórny kaflowy piec kuchenny należy usunąć.

Należy wprowadzić konieczne instalacje w obiekcie.

Ceglane mury kurtynowe bramy należy poddać konserwacji z uzupełnieniem wątku ceglanego, uzupełnić betonowej nakrywy i zwieńczenia filara bramy.

Wały i nasypy ziemne wymagają prac konserwatorskich. Rozpoznanie ich stanu zachowania, konserwacja i uczytelnienie stoków oraz pielęgnacja zieleni wymagają odrębnego opracowania, które powinno zawierać inwentaryzację zieleni i gospodarkę drzewostanem oraz wynikające z nich rozwiązania uczytelnienia profili stoków.

Zaleca się wytyczenie ścieżki doprowadzającej z bramy do szanca FS 3 według fotografii i planów archiwalnych.

Łącznie z projektem remontu wartowni i muru kurtynowego należy opracować program prac konserwatorskich.

MIEJSKI KONSERWATOR
ZABYTKÓW

Jerzy Zbiegień

Otrzymują:

1.1x adresat
2.2x a/a

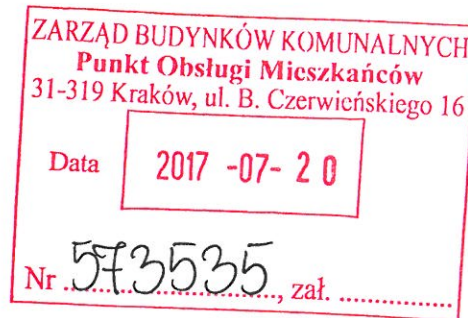
KZ-02.4120.7.50.2017.HR

Kraków,

18 LIP 2017

Dotyczy: Wytyczne konserwatorskie do projektu remontu **Kojca (wartowni) bramy „Bielany” przy ul. Księcia Józefa 65**

**Zarząd Budynków Komunalnych
w Krakowie
ul. Czerwieńskiego 16
31-319 Kraków**



W odpowiedzi na pismo TT.3-422-8/17 z dnia 29.05.2017 (data wpływu: 02.06.2017) Biuro Miejskiego Konserwatora Zabytków przekazuje wytyczne konserwatorskie do projektu remontu wartowni przy ul. Księcia Józefa 56.

Trzy obiekty: wartownia przy ul. Księcia Józefa 65, kojec bramny przy ul. Hofmana ozn. 3b oraz brama z murem kurtynowym i kojcem bramnym przy ul. Małeckiego ozn. 3a należące do grupy warownej fortu 2 „Kościuszek” powstały w latach 1907-10 w ramach budowy nowych bram fortecznych we wschodniej części fortu. Są to niewielkie jednoprzestrzenne budynki, wartownia przy ul. Ks. Józefa posiadała wewnętrzne podziały, z ceglanyimi elewacjami przebitymi strzelnicami, nakryte stalobetonowymi stropodachami pokrytymi pierwotnie nasypami ziemnymi i połączone z ceglanyimi murami kurtynowymi, obecnie rozebranymi, zamykającymi drogi dojazdowe do fortu.

Archiwalne materiały planistyczne obiektu są dostępne w Biurze Miejskiego Konserwatora Zabytków.

Obiekt wpisany jest do rejestru zabytków pod nr A- 876, decyzją z dnia: 22.03.1991

Przyszła funkcja: gastronomiczna, handlowa, biurowa, kulturalna i inna nie niszcząca zabytku.

Obiekt częściowo przekształcony, usunięty nasyp ziemny, przekształcona elewacja.

Należy zachować bryłę, gabaryt, zabytkowe elementy pancerne: strop, wrota w ścianie południowej, sponson w ścianie zachodniej, elementy mocujące kraty lub zasieki w murze oporowym od ul. Księcia Józefa; należy je poddać konserwacji i pomalować w pierwotnym kolorze (oliwkowym)

Date 18 LIP. 2017 (9)



1. The first part of the paper is a review of the literature on the topic of the paper. It discusses the various methods that have been used to study the topic and the results that have been obtained. It also discusses the limitations of these methods and the need for further research.

Elewacje oczyścić z farby i tynków, eksponować wątki ceglane i kamienne po uprzedniej konserwacji, w elewacji frontowej przywrócić pierwotny układ strzelnic z zachowanymi nadprożami, wykonać w nich imitacje tarcz pancernych.

Na murze oporowym wzdłuż ul. Księcia Józefa dopuszcza się wprowadzenie ogrodzenia z kraty o prostych zaokrąglonych prętach (zachowane historyczne mocowania w nakrywie), obecna krata jest niezabytkowa.

Zaleca się przywrócenie kształtu nasypu ziemnego według materiałów archiwalnych, jako współczesnej konstrukcji pokrytej zielenią lub sztuczną trawą, z wewnętrzną kubaturą do wykorzystania.

Betonowy stropodach nie był zabezpieczony blachą, należy więc poddać go remontowi konserwatorskiemu z uzupełnieniem ubytków, zabezpieczyć przed wilgocią, w miarę możliwości zrekonstruować kształt nasypu ziemnego i pokryć go zielenią lub sztuczną trawą.

We wnętrzu należy usunąć wszystkie warstwy izolacyjne ze ścian i stropu oraz wtórne tynki; rozpoznać pierwotną wyprawę ścian (pobiała wapienna?) i ją zrekonstruować, rozpoznać pierwotną posadzkę. Jeśli nie jest zachowana wprowadzić posadzkę z cegieł wzorem zachowanych fragmentów posadzek w schronach przy ul. Hofmana i Małeckiego. Pozostawić pomieszczenie sanitariatu w miejscu pierwotnej latryny; dopuszczalne wprowadzenie ściany działowej w pierwotnym miejscu.

Uporządkować otoczenie wartowni, rozebrać wtórne wiaty, założyć ogrodzenie lekkie ażurowe.

Łącznie z projektem remontu wartowni należy opracować program prac konserwatorskich.

MIEJSKI KONSERWATOR
ZABYTKÓW

Jerzy Zbiegień

Otrzymują:

1. 1x adresat
2. 2x a/a

